

Mezei András

Régi-új parancsolat

Szered a te hazádat egész szíveddel,
egész lelkekkel és minden tehetségeddel,
és legalább évente mondod el: hogy nem vagy
menekült, olyan, kit befogadtak, ideiglenes
tartózkodó, mert van hazád, amit elhagyhatasz,
honod van, hová visszatérhetesz, Izrael
fehér házaiboz van jogod, útleveled,
nem vagy világosavargó, hazátlan, állandó
lakásod ott van, ahol több mint ötezer
éve már Izrael be van jelentve, nem vagy
betelepült, megtűrt, van levélcímed,
hol soha nem érhet téged kiutasítás,
nem settenkedik körülötted a gyanú, hogy
mint a csontkulás, nem tezi törékennyé
tested-lelked az ideiglenesség,
útleveledre jogod van, melyhez kijáró sem kell,
szereed a te hazádat egész szíveddel,
egész lelkekkel, minden tehetségeddel, mert
az idegen országok tőled nem zárkóznak el
többé: van honnan távoznod,
van hová visszatérned,
mert leváltak rólad a sárga csillagok, vérvádak,
gettők, a drótkerítések, s világzerte az elszórt
tömegsírok, ha meglátogatod, tudod,
hogy még a csontok is élhetnek ama joggal,
mellyel a zsidó honába visszatérhet,
följuthat Jeruzsálembe, mint zsidó,
éi nem kellenek többé az árja papírok,
a hamis útlelek, a határon a Dávid-csillagos
határrendőr tiszteleg neked,
Auschwitz kapujának főirata
hiába gúnyolta néped:
mert a te hazádban a munka tégedet
valóban felszabadított.

Ennyi

*Ahol hazád van, közösséged,
nem könnyebb élni, mint máshol,
de az örömtől éppannyit strasz ott,
mint a szomorúságtól.*



Fotók: Kőbányai János

Nincs más felelet

Tel-Aviv, Haifa, Jeruzsálem megállóiban nincs más felelet, mint a tengerpart tömört strandja, a csípkeverő hullámok ostromában lengő part menti menyasszonyfátyol, a szél és a tenger ereje, a Dizengoff teljes hosszán a kávé illatát kínáló fénytől luckos asztalok, székek rengetege. A dal: „Milyen jó! Mily kellemes, hogy együtt ülünk újra, mi testvérek...” – A szétszaggatott testrészek, véres húsdarabokat egybetemető hitek, fájdalmaiban is tánc a Tórával. Menyegző. Ének: Mi megismertük szelíd lépcsőidet, Jeruzsálem – zengik –, melyeken lefelé menet is emelkedünk. Talpunkat talpak üzenetei érintik. Évezredek gyűrődnek bőrünk recéiben. Qumrán barlangjainak szárazulataiba szív le bennünket az idő. Lépünk Jeruzsálem lépcsőin föl, le mindenütt, hol a lélek izomzatára szabott mértéket Jeruzsálem, Ő lépteti meg velünk lépcsőivel, mely kétezer év bolyongásából e népet kiemelte: Varsóba, Vilnába, Auschwitzba velük nem szakad le. – De lelebeg róla a dal a madarak alvóhelyeire alkonyatkor, és örömjöngással ébrednek Jeruzsálem madarai, mert ősapák torokhangjával szakad fel alattuk a piac, frissen sült pita illatára nyújtózik s kel fel a férfi. Utcaik hálói ránganak, tülkölve torlódik a minden nap megváltás ígéretével ébredő forgalom –, az alacsony padlós autóbuszok rámpáira a munkába igyekvők rálépnek újra. minden robbantás után a következő busz beáll a megállóba, mintha nem történt volna semmi. – A fojtó kipufogógáz emlékét kinek is jutna eszébe, gondolatban is visszavezetni Európa utastereibe? – Rámpáról rámpára lépve jutottak ide. Nincs más helyük e kívül. – Ennyi. A vonulásnak nincs vége. Nincs a gonosznak kiterjedése: gyorsan temet, s vágy hosszan élni ott Izrael népe.